

# 3-in-1 Akku Zyklon Hand- und Bodenstaubsauger BHS-580.ak

mit Wischfunktion, 20 kPa

## Bedienungsanleitung



# Inhaltsverzeichnis

<b>Ihr neuer Hand- und Bodenstaubsauger .....</b>	<b>4</b>
Lieferumfang .....	4
<b>Wichtige Hinweise zu Beginn .....</b>	<b>5</b>
Sicherheitshinweise .....	6
Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung .....	7
Wichtige Hinweise zur Entsorgung .....	8
Konformitätserklärung .....	8
<b>Produktdetails .....</b>	<b>9</b>
<b>Inbetriebnahme .....</b>	<b>10</b>
Wandhalterung montieren .....	10
Akku laden .....	10
Montage .....	11
Bodenstaubsauger montieren .....	11
Wischmopp und Wasseraufsatz montieren und füllen .....	11
Kombinations-Spaltendüse/Polsterbürste .....	12
<b>Verwendung .....</b>	<b>12</b>
<b>Pflege und Reinigung .....</b>	<b>13</b>
Staubbehälter, HEPA-Filter und Zyklon reinigen .....	13
Bodenbürste reinigen .....	14
Wischmopp und Wasseraufsatz reinigen .....	14
<b>Technische Daten .....</b>	<b>15</b>

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.sichler-haushaltsgeraete.de](http://www.sichler-haushaltsgeraete.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

# Ihr neuer Hand- und Bodenstaubsauger

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses akkubetriebenen Hand- und Bodenstaubsaugers. Sie haben nie wieder ein zu kurzes Kabel oder Kabelsalat. Einfach den Akku aufladen und loslegen. Über die LEDs sehen Sie den aktuellen Akkuzustand. Zudem liegt der leichte Staubsauger gut in der Hand. Schmutz und Staub haben keine Chance. Die rotierende Bodenbürste nimmt auch größeren Schmutz effektiv auf. Je nach Verschmutzung saugen Sie im sparsamen Normal- oder im leistungsstarken Turbomodus. Der Wischmopp mit seinen zwei rotierenden Wischtüchern und dem zusätzlichen Wassertank lässt Sie auch stärker verschmutzte Hartböden einfach reinigen. Das Zyklon-Filtersystem macht den Beutelkauf überflüssig. Ihr Portemonnaie und die Umwelt freuen sich! Den Staub-Behälter entleeren Sie auf Knopfdruck – ohne sich die Finger schmutzig zu machen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Hand- und Bodenstaubsauger optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Akkubetriebener Hand- und Bodenstaubsauger BHS-580.ak
- Wischmopp
- Kombinations-Spaltendüse/Polsterbürste
- Steckernetzteil/Ladegerät
- Wandhalterung
- Bedienungsanleitung

### **Zusätzlich zur Montage der Wandhalterung benötigt:**

- Bohrmaschine mit Bohrer, Schraubendreher
- 2 Dübel und 2 Schrauben zur Montage der Wandhalterung

## Wichtige Hinweise zu Beginn

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Vorsicht Erstickungsgefahr! Kinder können sich beim Spielen in Verpackungsmaterial (z. B. Folien) einwickeln oder es sich über den Kopf ziehen und ersticken. Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Dieses Gerät ist ausschließlich dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
  - in Küchen für Mitarbeiter in Läden und Büros,
  - in landwirtschaftlichen Anwesen,
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen oder
  - in Frühstückspensionen.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Schalten Sie den Staubsauger immer nach dem Gebrauch, vor jedem Zubehörwechsel und vor jeder Reinigung/ Wartung aus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Kontrollieren Sie den Staubsauger und alle Zubehörteile vor der Benutzung auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie einen beschädigten Staubsauger nicht in Betrieb.
- Benutzen Sie das Anschlusskabel nicht zum Tragen des Staubsaugers und ziehen Sie den Netzstecker nicht am Anschlusskabel aus der Steckdose.
- Ziehen Sie das Anschlusskabel nicht über scharfe Kanten und quetschen Sie es nicht ein. Anschlusskabel, Netzstecker und Steckdose können beschädigt werden und Ihre Sicherheit gefährden.
- Vermeiden Sie beim Saugen mit einer Saugdüse oder dem Saugrohr, in Kopfnähe zu kommen.
- Saugen Sie keine brennenden oder glühenden Gegenstände, wie z. B. Zigaretten oder scheinbar erloschene Asche bzw. Kohle, auf.
- Saugen Sie keine Flüssigkeiten und keinen feuchten Schmutz auf. Lassen Sie feucht gereinigte oder schampunierte Teppiche und Teppichböden vor dem Absaugen vollständig trocknen.
- Saugen Sie keinen Tonerstaub auf. Toner, der z. B. bei Druckern oder Kopiergeräten verwendet wird, kann elektrisch leitfähig sein.
- Saugen Sie keine leicht entflammaren explosiven Stoffe oder Gase auf.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-7082-675 in Übereinstimmung mit der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement

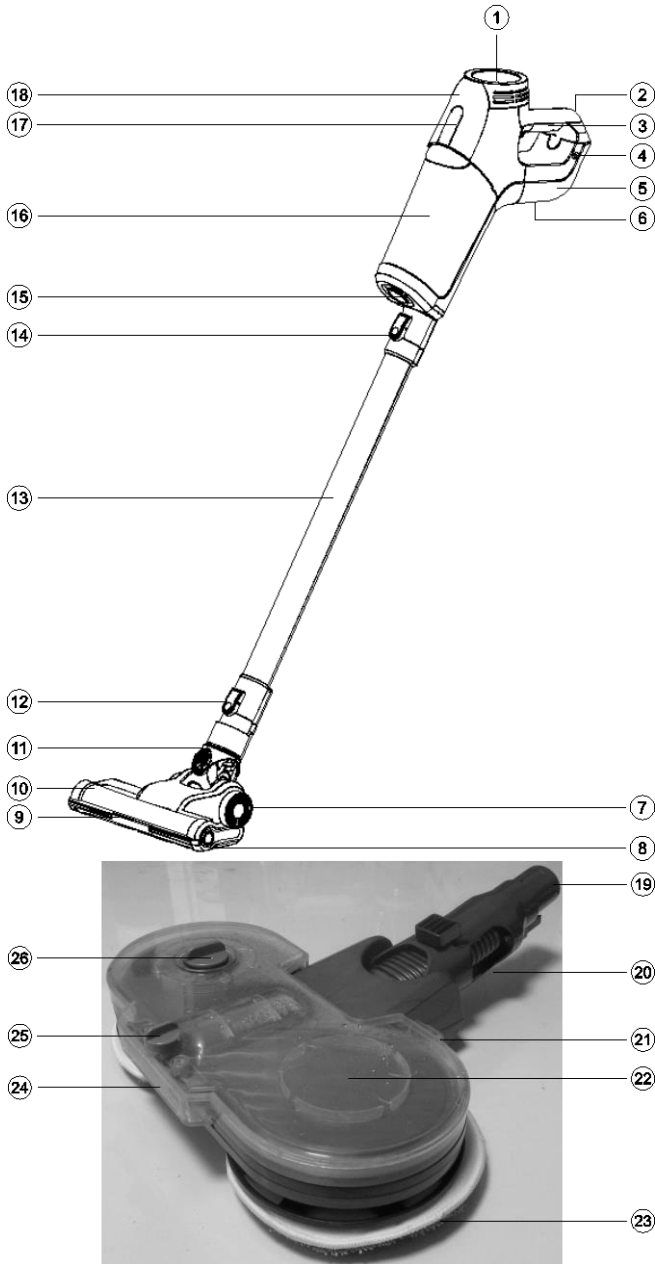
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-7082 ein.





# Produktdetails



1	HEPA-Filter	2	Arretierung Akkugehäuse
3	Triggerschalter	4	Ladebuchse Akku
5	Akku im Gehäuse	6	Entriegelungstaste Akkugehäuse
7	Lauftrad	8	Entriegelung Bürstenrolle
9	Scheinwerfer Bodenbürste	10	Bodenbürste
11	Kardangeln Bodenbürste	12	Entriegelungstaste Bodenbürste
13	Saugrohr	14	Entriegelungstaste Saugrohr
15	Entriegelungstaste Staubbehälter	16	Staubbehälter
17	Akkustatus-LEDs	18	Turbotaste (Rückseite, nicht sichtbar)
19	Saugrohranschluss Wischmopp	20	Kardangeln Wischmopp
21	Entriegelung Wassertank	22	Wassertank
23	Wischtuch	24	Düsen
25	Umschalter	26	Einfüllverschluss

## Inbetriebnahme

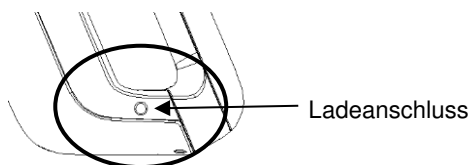
### Wandhalterung montieren

Montieren Sie die Wandhalterung ca. 1 m über dem Boden.

1. Verwenden Sie die mitgelieferte Wandhalterung als Schablone, um die beiden Bohrlöcher zu markieren. Wählen Sie möglichst eine Stelle in der Nähe einer Steckdose.
2. Bohren Sie 2 Löcher Ø 6 mm und setzen Sie 2 Dübel ein.
3. Schrauben Sie die Wandhalterung fest an der Wand an.

### Akku laden

1. Schließen Sie das mitgelieferte Steckernetzteil/Ladegerät an der Ladebuchse des Akkus und an einer geeigneten Steckdose an.



2. Während des Ladezyklus blinken die vier Akkustatus-LEDs nacheinander und leuchten dann auf. Sobald alle LEDs leuchten, ist der Akku vollständig geladen. Ein Ladezyklus dauert ca. 4 - 5 Stunden.

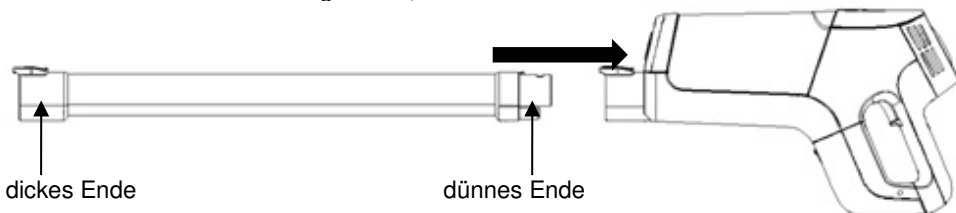


3. Der Akku muss geladen werden, wenn die Akkustatus-LEDs blinken oder erlöschen.

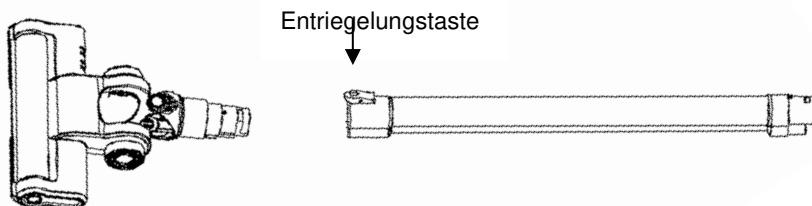
## Montage

### Bodenstaubsauger montieren

1. Setzen Sie das Saugrohr am Handstaubsauger an. Achten Sie dabei ganz besonders auf die Ausrichtung des Saugrohrs. Das dünne Ende ohne die Entriegelungstaste für das Saugrohr wird am Handstaubsauger eingesetzt. Außerdem müssen die elektrischen Kontakte im Saugrohr und im Handstaubsauger aufeinander ausgerichtet sein. Drücken Sie das Saugrohr an, bis es hörbar einrastet.



2. Setzen Sie anschließend die Bodenbürste unten am Saugrohr an. Achten Sie dabei wieder ganz besonders auf die Ausrichtung der beiden Komponenten, insbesondere die elektrischen Kontakte. Drücken Sie die Bodenbürste an, bis sie hörbar einrastet.



3. Ihr Bodenstaubsauger ist nun einsatzbereit.
4. Zum Abnehmen der Bodenbürste drücken Sie die Entriegelungstaste der Bodenbürste.

### Wischmopp und Wasseraufsatz montieren und füllen

1. Setzen Sie den Wischmopp genau wie die Bodenbürste unten am Saugrohr an. Achten Sie dabei wieder ganz besonders auf die Ausrichtung der beiden Komponenten, insbesondere die elektrischen Kontakte. Drücken Sie den Wischmopp an, bis er hörbar einrastet.
2. Vergewissern Sie sich, dass die beiden Wischtücher mit den Klettverschlüssen ordnungsgemäß mittig auf den rotierenden Mopps befestigt sind.

3. Füllen Sie den Wassertank des Wischmopps ausschließlich mit kaltem oder lauwarmem klarem Leitungswasser. Drücken Sie zunächst die Entriegelung des Wassertanks, um ihn vom Wischmopp abzunehmen. Öffnen Sie den Einfüllverschluss entgegen dem Uhrzeigersinn und achten Sie darauf, dass die beiden Düsen verschlossen sind. Dazu muss der kleine Umschalter genauso ausgerichtet sein, wie der Einfüllverschluss.
4. Zum Abnehmen des Wischmopps drücken Sie die Entriegelungstaste unten am Saugrohr.

## **Kombinations-Spaltendüse/Polsterbürste**

Für besondes schwer zugängliche Stellen haben Sie die Kombinationsdüse mit Spaltendüse und Posterbürste.

1. Die Kombinationsdüse wird direkt am Handstaubsauger montiert.
2. Nehmen Sie zunächst das Saugrohr vom Handstaubsauger ab, indem Sie die Entriegelungstaste des Saugrohrs drücken.
3. Setzen Sie die Kombinationsdüse mit Spaltendüse und Posterbürste am Handstaubsauger an. Achten Sie dabei ganz besonders auf die Ausrichtung des Sauganschlusses. Drücken Sie die Kombinationsdüse an, bis sie hörbar einrastet.
4. Bei Verwendung als Spaltendüse drücken Sie die Entriegelungstaste der Polsterbürste und schieben Sie sie nach hinten.
5. Bei Verwendung als Polsterbürste schieben Sie die Polsterbürste wieder nach vorn bis sie einrastet.
6. Zum Abnehmen der Kombinationsdüse mit Spaltendüse und Posterbürste drücken Sie die Entriegelungstaste des Saugrohrs am Handstaubsauger.

## **Verwendung**

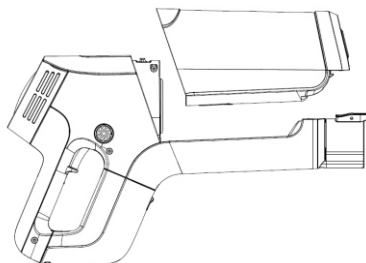
1. Nach der Montage des Staubsaugers drücken Sie den Triggerschalter, um den Staubsauger einzuschalten. Um den Staubsauger auszuschalten, drücken Sie den Triggerschalter erneut.
2. Verwenden Sie zum Saugen harter Böden den Bodenstaubsauger mit Saugrohr und Bodenbürste.
3. Verwenden Sie zum Polieren harter Böden den Bodenstaubsauger mit Saugrohr und Wischmopp.
4. Verwenden Sie zum Wischen harter Böden den Bodenstaubsauger mit Saugrohr, Wischmopp und Wassertank. Zum feuchten Wischen des Bodens öffnen Sie die beiden Düsen des Wasseraufsatzes, indem Sie den kleinen Umschalter um 90° drehen. Der Verschluss wird dann etwas angehoben und das Wasser kann durch die Düsen austreten.
5. Verwenden Sie zum Absaugen von Polstermöbeln und in Fugen und Ritzen den Handstaubsauger mit Kombinationsdüse mit Spaltendüse und Posterbürste.
6. Zum Entleeren des Staubbehälters folgen Sie bitte der Anleitung unter „Pflege und Reinigung“ und „Staubbehälter, HEPA-Filter und Zyklon reinigen“.


## Pflege und Reinigung

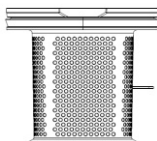
Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten immer aus und ziehen Sie den Netzstecker. Verwenden Sie keinesfalls aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder eine Fehlfunktion des Geräts verursachen können.


### Staubbehälter, HEPA-Filter und Zyklon reinigen

1. Halten Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter gedrückt und nehmen Sie den Staubbehälter nach oben aus dem Gerät heraus.



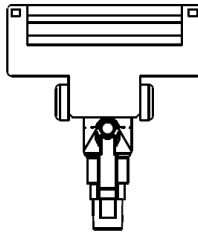
2. Entfernen Sie HEPA-Filter und Zyklon aus dem Staubbehälter, indem Sie beide Komponenten am Griff nach oben herausziehen.
3. Leeren Sie den Staubbehälter über einem Papierkorb und wischen Sie ihn ggf. aus.
4. Trennen Sie HEPA-Filter und Zyklon, indem Sie den Griff entgegen dem Uhrzeigersinn in Richtung  drehen. Dann nehmen Sie den Filter nach oben heraus



5. Verwenden Sie ggf. eine weiche Bürste, um Filter und Zyklon zu reinigen. Waschen Sie beides unter fließendem Wasser. Lassen Sie sie mindestens 24 Stunden an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen.
6. Setzen Sie den HEPA-Filter in den Zyklon zurück. Achten Sie darauf, dass die Nasen und Vertiefungen aufeinander ausgerichtet sind und drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn in Richtung , bis beide Komponenten wieder miteinander verriegelt sind.
7. Setzen Sie HEPA-Filter und Zyklon in den Staubbehälter zurück.
8. Setzen Sie dann den Staubbehälter in den Handstaubsauger zurück und achten Sie darauf, dass die Entriegelungstaste hörbar einrastet.

## Bodenbürste reinigen

1. Legen Sie die Bodenbürste mit der Rückseite nach oben. Schieben Sie die Entriegelung auf der Seite der Bodenbürste nach außen. Heben Sie die Bürstenrolle von dieser Seite heraus und reinigen Sie sie. Schneiden Sie auch vorsichtig Haare und Fäden ab, die sich ggf. um die Bürstenrolle gewickelt haben.
2. Waschen Sie sie unter fließendem Wasser. Lassen Sie sie mindestens 24 Stunden an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen.
3. Setzen Sie anschließend die Bürstenrolle in die Bodenbürste zurück. Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Bürstenrolle.
4. Schieben Sie die Entriegelung auf der Seite der Bodenbürste nach innen bis sie einrastet.



## Wischmopp und Wasseraufsatz reinigen

1. Nehmen Sie den Wassertank vom Wischmopp ab.
2. Legen Sie den Wischmopp mit der Rückseite nach oben.
3. Lösen Sie die beiden Wischtücher mit den Klettverschlüssen von den rotierenden Mopps ab.
4. Waschen Sie die beiden Wischtücher bei 40°C und lassen Sie sie an der Luft trocknen.



Waschen bei 40°C



Nicht bügeln



Bleichen nicht erlaubt






Nicht chemisch reinigen



Nicht im Trommelrockner trocknen

5. Setzen Sie die beiden Wischtücher mit den Klettverschlüssen ordnungsgemäß mittig auf die rotierenden Mopps, nachdem sie vollständig trocken sind.
6. Öffnen Sie den Einfüllverschluss des Wassertanks entgegen dem Uhrzeigersinn und entleeren Sie das Restwasser.
7. Setzen Sie den Einfüllverschluss des Wassertanks anschließend zurück, damit er nicht verloren geht.

## Technische Daten

Li-Ion-Akku		2.200 mAh, 22,2 V, 48,
Rating		26 V DC, 0,5 A
Schutzklasse III		Schutz durch Kleinspannung
Polarität		
Ladezeit		5 Stunden
Betriebszeit	Saugmodus	bis zu 30 Minuten
	Turbo-Modus	bis zu 15 Minuten
Effizienz im Betrieb		85,5 %
Effizienz im Leerlauf (10 %)		78,0 %
Eigenverbrauch im Standby		0,09 W
Leistungsaufnahme		200 W
Netzteil	Input	100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,5 A (max.)
	Output	26 V DC, 0,5 A, 13 W
	Schutzklasse II	Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung
	Polarität	
Elektrische Bodenbürste	Rating	22,2 V DC, 0,45 A
	Schutzklasse III	Schutz durch Kleinspannung
Elektrischer Bodenreiniger	Rating	22,2 V DC, 0,5 A
	Schutzklasse III	Schutz durch Kleinspannung
Wischpad		80 % Polyester, 20 % Nylon
Betriebslautstärke		62 dB
Staubbehälter		0,5 l
Maße		1190 x 250 x 225 mm
Gewicht		2,3 kg

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

Importiert von:

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 – 28.04.2020 – BS/EX:MX//KG



**BHS-580.ak**

## **Aspirateur cyclonique 20 kPa sans fil**

avec fonction serpillière et filtre HEPA

### Mode d'emploi



## Table des matières

<b>Votre nouvel aspirateur .....</b>	<b>3</b>
Contenu .....	3
<b>Consignes préalables .....</b>	<b>4</b>
Consignes de sécurité .....	5
Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage.....	6
Consignes importantes pour le traitement des déchets .....	7
Déclaration de conformité.....	7
<b>Description du produit.....</b>	<b>8</b>
<b>Mise en marche .....</b>	<b>9</b>
Monter le support.....	9
Charger la batterie .....	9
Montage.....	10
Assembler l'aspirateur .....	10
Installer l'embout serpillière et remplir le réservoir d'eau .....	11
Buse à fente / à brosse.....	11
<b>Utilisation.....</b>	<b>11</b>
<b>Nettoyage et entretien .....</b>	<b>12</b>
Nettoyer le bac à poussière, le filtre HEPA et le cyclone .....	12
Nettoyer la brosse de sol .....	13
Nettoyer l'embout serpillière et le réservoir d'eau .....	13
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>14</b>

# Votre nouvel aspirateur

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cet aspirateur.

Son fonctionnement sur batterie le rend particulièrement flexible : non seulement il est indépendant des prises secteur, mais en plus il ne comporte aucun câble susceptible de vous gêner dans vos mouvements. Utilisez le mode Turbo pour aspirer les salissures les plus tenaces. La brosse rotative et les serpillières vous permettent même de laver les sols durs en profondeur. Enfin, l'aspirateur est équipé d'un système de filtre cyclonique, rendant le nettoyage particulièrement facile et l'achat de sacs superflu.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Aspirateur balai et à main BHS-580.ak
- Serpillières
- Buse à fente / à brosse
- Adaptateur / chargeur secteur
- Support mural
- Mode d'emploi

### Accessoires requis pour le support mural :

- Perceuse, tournevis
- 2 chevilles, 2 vis

## Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Risque d'étouffement ! Maintenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et similaire, tel que :
  - dans les cuisines pour les employés des magasins et bureaux,
  - dans les domaines agricoles,
  - pour les clients des hôtels, des motels et d'autres établissements résidentiels, ou
  - en chambre d'hôte.
- N'utilisez l'appareil qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant le cas échéant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Éteignez toujours l'aspirateur après l'utilisation, avant de changer un accessoire et avant le nettoyage ou l'entretien. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise électrique.
- Avant de l'utiliser, vérifiez que l'aspirateur et tous les accessoires ne présentent aucun dommage. N'allumez pas l'aspirateur s'il est endommagé.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation pour traîner l'aspirateur. Ne débranchez pas la fiche d'alimentation de la prise en tirant sur le câble.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation sur des bords tranchants et ne l'écrasez pas. Le câble, la fiche d'alimentation et la prise peuvent être endommagés et constituer un risque pour votre sécurité.
- Lorsque vous passez l'aspirateur avec une buse ou un tuyau d'aspiration, évitez de vous approcher de la tête.
- N'aspirez aucun objet incandescent ou en train de brûler (cigarettes, cendre ou charbon tout juste éteint).
- N'aspirez ni liquides, ni saletés humides. Si vous avez nettoyé ou shampooiné les tapis ou moquettes, laissez-les sécher complètement avant de les aspirer.
- N'aspirez pas la poussière des cartouches de toner. Les toners utilisés pour les imprimantes ou les photocopieurs peuvent être conducteurs d'électricité.
- N'aspirez en aucun cas des substances ou des gaz explosifs facilement inflammables.

- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

## Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent PAS être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries/piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos batteries dans les lieux de collecte des déchets municipaux et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.
- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur pour le chargement des accumulateurs. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée entraînent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Retirez les batteries de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Respectez toujours la polarité de la batterie. Un mauvais sens d'insertion de la batterie peut endommager l'appareil. Risque d'incendie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la pile/batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser charger à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.

## Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-7082 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2015/863 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE en ce qui concerne la liste des substances soumises à limitations, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

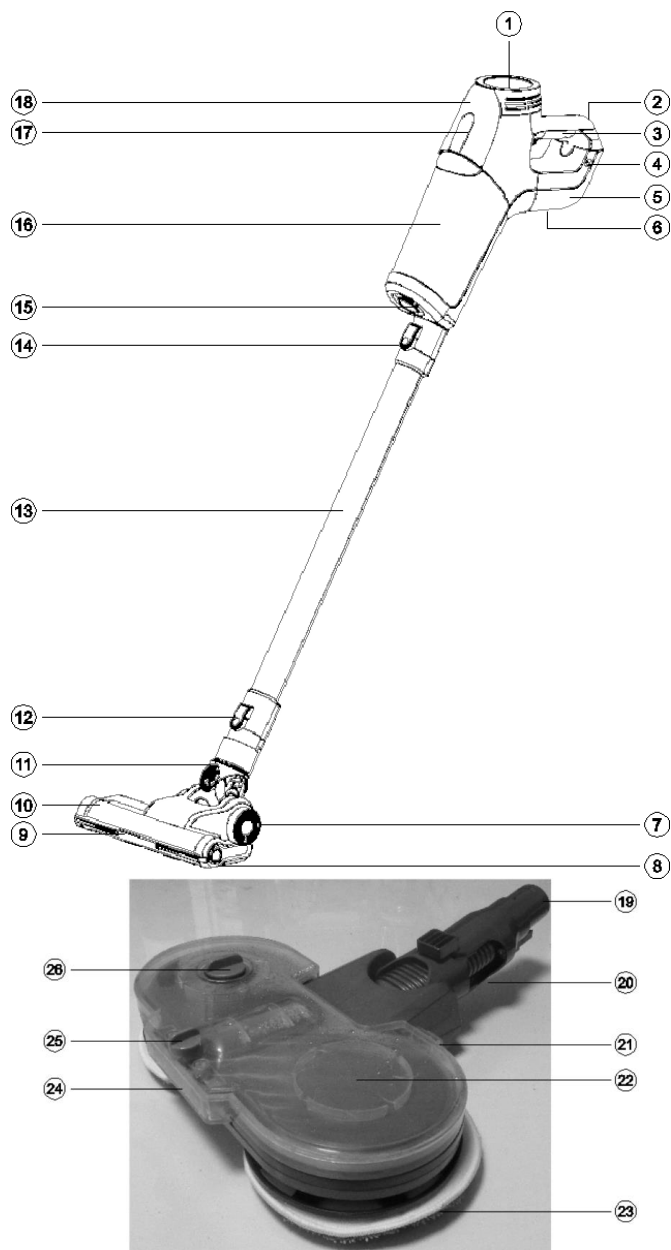
Service Qualité

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).



## Description du produit





1	Filtre HEPA	2	Verrou du compartiment à batterie
3	Interrupteur	4	Port de chargement
5	Batterie intégrée	6	Déverrouillage du compartiment à batterie
7	Roue mobile	8	Déverrouillage rouleau à brosse
9	Projecteur lumineux de la brosse de sol	10	Brosse de sol
11	Joint de la brosse de sol	12	Déverrouillage brosse de sol
13	Tube d'aspiration	14	Déverrouillage du tube d'aspiration
15	Déverrouillage du bac à poussière	16	Bac à poussière
17	LED de statut	18	Touche Turbo (à l'arrière)
19	Raccord de l'embout serpillière	20	Joint de l'embout serpillière
21	Déverrouillage du réservoir d'eau	22	Réservoir d'eau
23	Serpillière	24	Buses
25	Commutateur	26	Bouchon de remplissage

## Mise en marche

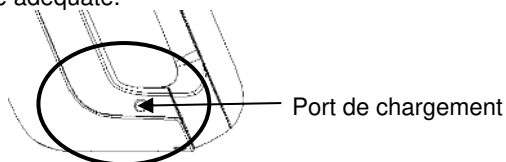
### Monter le support

Installez le support mural à 1 mètre environ du sol.

1. Utilisez le support mural fourni comme gabarit pour marquer l'emplacement des deux trous au mur. Dans la mesure du possible, choisissez un emplacement à proximité d'une prise murale.
2. Percez 2 trous de diamètre 6 mm et insérez 2 chevilles.
3. Vissez le support mural au mur.

### Charger la batterie

1. Branchez le chargeur secteur fourni au port de chargement de l'aspirateur. Branchez l'autre moitié à une prise murale adéquate.



- Pendant le processus de chargement, les quatre LED de statut brillent les unes après les autres. Dès que les quatre LED brillent, la batterie est complètement chargée. Un cycle de chargement dure 4 à 5 heures.

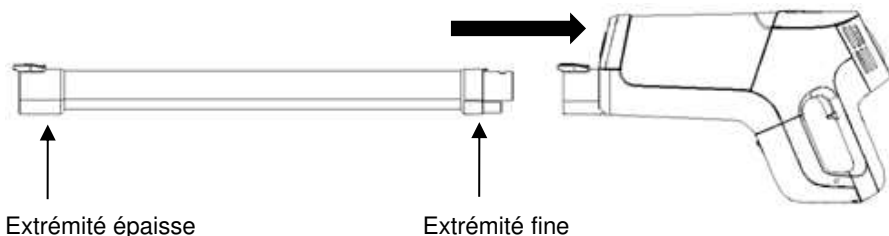


- La batterie doit être rechargée lorsque les LED de statut clignotent ou s'éteignent.

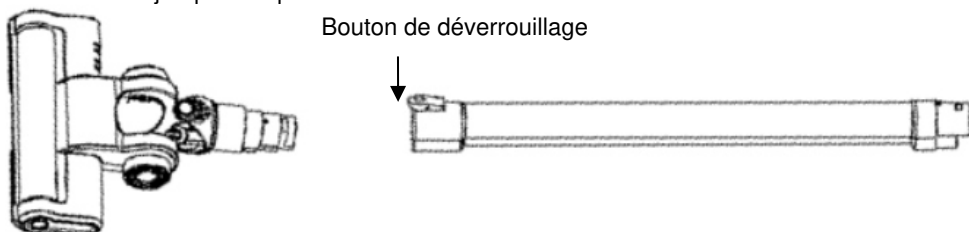
## Montage

### Assembler l'aspirateur

- Insérez le tube dans la poignée. Ce faisant, faites attention à l'orientation du tube. L'extrémité fine, dépourvue de bouton de déverrouillage, doit être insérée dans la poignée. En outre, vous devez aligner les contacts électriques du tube d'aspiration et de la poignée. Appuyez sur le tube d'aspiration jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



- Insérez la brosse de sol au bas du tube d'aspiration. Là encore, faites attention à bien aligner les deux composants, en particulier les contacts électriques. Appuyez sur la brosse de sol jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- L'aspirateur est prêt à l'emploi.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse de sol pour la retirer.

## Installer l'embout serpillière et remplir le réservoir d'eau

1. Placez l'embout serpillière au bas du tube d'aspiration, comme pour la brosse de sol. Là encore, faites attention à bien aligner les deux composants, en particulier les contacts électriques. Appuyez sur l'embout serpillière jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
2. Veillez à ce que les deux serpillières soient correctement fixées au milieu des brosses rotatives à l'aide des scratches.
3. Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau du robinet claire, froide ou tiède. Appuyez d'abord sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau pour le sortir de la serpillière. Ouvrez le bouchon de remplissage dans le sens antihoraire et assurez-vous que les deux buses sont fermées. Pour ce faire, alignez le commutateur dans le même sens que le bouchon de remplissage.
4. Pour retirer l'embout serpillière, appuyez sur le bouton de déverrouillage situé au bas du tube d'aspiration.

## Buse à fente / à brosse

Utilisez la buse à fente ou à brosse pour atteindre des zones difficiles d'accès.

1. Installez la buse combinée directement à l'extrémité de la poignée.
2. Retirez d'abord le tuyau d'aspiration de la poignée en appuyant sur le bouton de déverrouillage du tuyau d'aspiration.
3. Fixez la buse à fente / brosse sur l'aspirateur à main. Ce faisant, faites attention à l'orientation du tube. Appuyez sur l'embout jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Si vous utilisez la buse à fente, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse et faites-la glisser vers l'arrière.
5. Pour utiliser la brosse, poussez cette dernière vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
6. Pour retirer la buse combinée, appuyez sur le bouton déverrouillage du tube d'aspiration sur la poignée.

## Utilisation

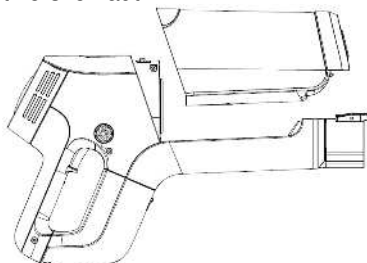
1. Une fois l'aspirateur assemblé, appuyez sur l'interrupteur pour allumer l'aspirateur. Appuyez sur ce même interrupteur pour éteindre l'aspirateur.
2. Pour aspirer les sols durs, utilisez l'aspirateur avec son tube d'aspiration et sa brosse à sol.
3. Pour frotter les sols durs, utilisez l'aspirateur avec son tube d'aspiration et l'embout serpillière.
4. Pour laver les sols durs, utilisez l'aspirateur avec son tube d'aspiration, l'embout serpillière et le réservoir d'eau. Pour humidifier le sol, ouvrez les deux buses du réservoir d'eau en tournant le petit commutateur à 90°. L'obturateur est alors légèrement soulevé et l'eau peut s'échapper par les buses.
5. Pour passer l'aspirateur sur les meubles rembourrés, sur les joints et dans les fissures, utilisez l'aspirateur à main avec la buse à fente / brosse.
6. Pour vider le bac à poussière, suivez les instructions des sections "Entretien et nettoyage" et "Nettoyer le bac à poussière, le filtre HEPA et le cyclone".


## Nettoyage et entretien

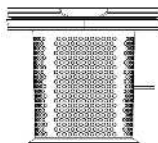
1. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation.
2. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques : ils risquent d'endommager le boîtier ou de provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.


### Nettoyer le bac à poussière, le filtre HEPA et le cyclone

1. Enfoncez le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez le bac à poussière de l'appareil en le soulevant vers le haut.



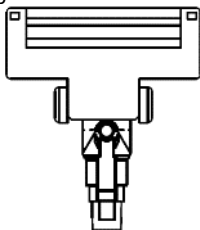
2. Sortez le filtre HEPA et le cyclone du bac à poussière en les tirant par la poignée vers le haut.
3. Videz le bac collecteur dans une poubelle. Nettoyez-le si besoin avec un chiffon.
4. Séparez le filtre HEPA et le cyclone en tournant la poignée dans le sens antihoraire vers . Tirez le filtre vers le haut.



5. Si nécessaire, utilisez une brosse douce pour nettoyer le filtre et le cyclone. Lavez les deux à l'eau courante. Laissez-les sécher à l'air libre pendant au moins 24 heures avant de les réinstaller.
6. Réinsérez le filtre HEPA dans le cyclone. Assurez-vous d'aligner les saillies et creux. Tournez la poignée dans le sens horaire  jusqu'à ce que les deux composants soient à nouveau verrouillés.
7. Remettez le filtre HEPA et le cyclone dans le bac à poussière.
8. Remettez ensuite le bac à poussière dans l'aspirateur à main et assurez-vous que le bouton de déverrouillage s'enclenche de manière audible.

## Nettoyer la brosse de sol

1. Placez la brosse de sol avec l'arrière vers le haut. Poussez le bouton de déverrouillage situé sur le côté de la brosse de sol vers l'extérieur. Soulevez la brosse à rouleau par le côté et nettoyez-la. Retirez avec précaution les cheveux et les fils enroulés autour de la brosse à rouleau.
2. Rincez-la à l'eau courante. Laissez-la sécher à l'air libre pendant au moins 24 heures avant de la réinstaller.
3. Remplacez la brosse à rouleau dans la brosse de sol. Veillez à l'orienter correctement.
4. Poussez le bouton de déverrouillage situé sur le côté de la brosse de sol vers l'intérieur.






## Nettoyer l'embout serpillère et le réservoir d'eau

1. Sortez le réservoir d'eau de l'embout serpillère.
2. Placez l'embout serpillère avec l'arrière vers le haut.
3. Détachez les deux serpillières des brosses rotatives en défaisant les scratches.
4. Lavez les deux serpillières à 40 °C et laissez-les sécher à l'air libre.

	Lavable à 40 °C		Ne pas repasser
	Ne pas laver à l'eau de Javel		Ne pas nettoyer à sec
	Ne pas mettre au sèche-linge		

5. Réinstallez les deux serpillières. Veillez à ce qu'elles soient correctement fixées au milieu des brosses rotatives à l'aide des scratches.
6. Ouvrez le bouchon de remplissage dans le sens antihoraire et videz l'eau restante.
7. Remettez ensuite le bouchon de remplissage du réservoir d'eau en place pour ne pas le perdre.

## Caractéristiques techniques

Batterie lithium-ion		2200 mAh / 22,2 V / 48,
Alimentation		26 V DC / 0,5 A
Classe de protection III		Protection contre la basse tension
Polarité		
Durée du chargement		5 h
Autonomie	Mode normal	Jusqu'à 30 min
	Mode Turbo	Jusqu'à 15 min
Efficacité en fonctionnement		85,5 %
Efficacité à vide (10 %)		78,0 %
Consommation (en veille)		0,09 W
Puissance absorbée		200 W
Adaptateur secteur	Entrée	100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,5 A (max.)
	Sortie	26 V DC / 0,5 A / 13 W
	Classe de protection II	Protection par double isolation ou isolation renforcée
	Polarité	
Brosse de sol	Alimentation	22,2 V DC / 0,45 A
	Classe de protection III	Protection contre la basse tension
Nettoyeur de sol	Alimentation	22,2 V DC / 0,5 A
	Classe de protection III	Protection contre la basse tension
Patch nettoyant		80 % polyester, 20 % nylon
Émissions sonores en fonctionnement		62 dB
Bac à poussière		0,5 L
Dimensions		1190 x 250 x 225 mm
Poids		2,3 kg



Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV1 – 28.04.2020 – BS/EX:MX//KG